



A [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 13.070/II/P

BETREFT

Geachte Heer,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) heeft in vergadering van 8 december 1983 kennis genomen van de klacht tegen de verzekeringsmaatschappij Royale Belge N.V. te Brussel, wegens het gebruik van tweetalige vragenlijsten i.v.m. ongevallen evenals van tweetalige kwijtingen "Kopij van Vergoedingsafrekening".

Zij stelt vast dat verzekeringsmaatschappijen, bij de verplichte auto- en arbeidsongevallen, rechtspersonen zijn die belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de openbare machten hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen (artikel 1, § 1, 2e van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.)). Hieruit vloeit voort dat terzake het artikel 41, § 1 der S.W.T. dient toegepast te worden luidens hetwelk bij de betrekkingen met particulieren gebruik wordt gemaakt van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich hebben bediend.

./.

Zij heeft akte genomen van uw schrijven waarbij U mededeelde dat U het betreffend computerprogramma heeft aangepast, zodat U terzake alleen nog eentalige documenten, overeenstemmend met de door de betrokkenen gebruikte taal bezigt.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht adviseert derhalve dat de klacht ontvankelijk is, doch dat het voorwerp ervan achterhaald is.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager toegezonden (klacht 308-8069).

Hoogachtend,

LE VOORZITTER, 




